25e ANNÉE N° 2197 PARAIT LE SAMEDI 21 NOVEMBRE 1909

SISTERON JOURNAL

REPUBLICAIN INDEPENDANT

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS

PAYABLES D'AVANCE

Quatre francs par an

ÉTRANGER, le port en sus

A. TURIN, Fondateur - PASCAL LIEUTIER, Administrateur-gérant
ADMINISTRATION ET RÉDACTION, 21, *Place de la Mairie*, SISTERON.

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS

On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Les annonces sont reçues au bureau du Journal et à *Paris à l'Agence de la Presse. 20, Rue de la Victoire*, à l'*Agence Havas*, 8, Place de la Bourse et dans les principales agences.

ANNONCES

Judiciaires (la ligne).....0,20
Commerciales (la ligne).....0.15
Réclames (la ligne).....0,30

Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

Les Arbres disparaissent

Du *Petit Provençal*.

Une campagne se fait de temps en temps, dans la presse pour protester contre la déforestation. Quelques sociétés se sont formées dans le but de protéger les arbres, d'encourager la plantation des essences qui conviennent le mieux à telles ou telles régions. Dans de nombreuses écoles primaires, des instituteurs soucieux d'apporter leur concours à ce réveil tardif, en faveur de l'un des anciens cultes de nos ancêtres pour la sauvegarde des forêts magnifiques de la vieille Gaule, font célébrer par leurs élèves, la fête de l'arbre.

On ne saurait trop applaudir à ces efforts. Ils méritent d'être secondés, car on ne se rend pas un compte exact de l'influence bienfaisante des arbres. Ainsi, il suffirait de couvrir la Crau d'essences de pins. pour empêcher le mistral de souffler en tempête à Marseille, ainsi que le rayonnement incadescent de ce désert caillouteux, pendant les saisons estivales.

Chacun sait que les bois touffus attirent l'humidité, égalisent la température, atténuent les désastres, les innondations, lorsqu'ils sont situés sur les flancs des montagnes ou des collines qui dominent les cours d'eau, neutralisent la violence des vents.

Autrefois, les forêts couvraient les trois quarts du territoire gaulois. On en a conservé quelques-unes dans la région parisienne, principalement, là, où les pluies sont à peu près continuelles Dans les vastes bassins du Rhône ainsi que de la Garonne, où les terres sont brûlées l'été, par les ardents ardents rayons du soleil, l'on cherche vainement la trace de quelques forêts. Il n'en existe qu'une, celle de l'Estérel, que nous sachions.

C'est dans cette partie ensoleillée de la France qu'il faudrait au contraire, avoir des bois, comme en possèdent Rambouillet, Compiègne, Fontainebleau. Les chaleurs seraient largement amoindrie tandis que les pluies deviendrait moins rares. Manque-t-il des terrains communaux où l'on pourrait faire se qui s'accomplit dans l'Est depuis quelques années, pour que, sans frais, grâce à l'émulation qui règne dans les multiples associations qui se sont constituées dans ce sens ?

C'est par centaines de milliers d'hectares que se comptent les surfaces des terrains communaux non complantés d'arbres. Quoi de plus facile que de garnir ces surfaces comme l'on fait dans l'Est où deux millions d'arbres ont été plantés par les sociétés qui rivalisent de zèle dans ce travail. L'Etat devrait encourager hardiment de pareilles initiatives. Il serait sûrement soutenu par les Conseils généraux ainsi que les assemblées communales.

Des crédits sont alloués annuellement aux communes pour le reboisement de leurs terrains en montagnes, Ce n'est point suffisant, Il faudrait venir en aide aux agglomérations rurales qui donneraient l'exemple d'un boisement les sur domaines communaux laissés absolument à l'abandon. De pareilles dépenses seraient des plus plus nécessaires d'abord, des plus productives ensuite.

Il se fait, chaque année, une consommation énorme de bois, utilisé surtout pour la fabrication du papier, sans compter les autres industries pour lesquelles le bois constitue la matière première indispensable. Les arbres rapportent donc après un certain nombre d'années de plantation, en même temps qu'ils assainissent des contrées entières. Qui donc n'a entendu parler des terribles maladies qui décimèrent la population de Philadelphie après la destruction des forêts séculaires qui avoisinaient cette ville ?

Il fallut reboiser rapidement afin de mettre un terme à l'effrayante mortalité qui sévissait. Ce ne fut qu'après la reconstitution des forêts abattues, que le chiffre anormal des décès descendit plus que dans les autres centres populeux des Etats-Unis. Depuis cette époque, chaque citoyen américain est tenu, au moins dans certaines provinces de la République étoilée, de planter un arbre. C'est une sage mesure qui a rendu déjà de grands service dans la vaste contrée baignée par deux Océans.

En France, on ne fera jamais preuve de trop d'initiative de ce genre. Ce serait l'accomplissement d'une œuvre plus humanitaire qu'on ne pourrait penser, puisque les arbres assainissent l'air vicié des villes tout en réjouissant la vue. L'œuvre du reboisement conçue par Viollet Leduc, sous l'empire, était estimée à une centaine de millions à répartir dans la France entière en faisant une part plus large aux provinces dénudées, brûlées par le soleil,

Ce projet ne fut jamais exécuté. Il aurait intérêt d'être repris, conduit à bien par la République,

PIERRE ROUX.

Choses de chasse

Caille — Perdrix — Râle, etc.

Puisque nous sommes en pleine saison cynégétique, que partout nos chasseurs s'en donne à cœur joie, pourquoi ne reproduirions-nous pas l'intéressant article sur les gibiers à plumes que publie le *Journal de la Santé* et qui intéresse nos intrépides nemrods puisqu'il est encore d'actualité ?

Voici d'abord la *caille* (coturnix). très voisine de la perdrix comme genre de gallinacé. En fin d'été, c'est le plus fin morceau, car la ceille est alors très grasse. Sa chair a une saveur exquise, surtout si l'oiseau est jeune, bien nourri : elle excite l'appétit. Les Grecs et les Romains, grands connaisseurs en fait de gourmandises, châtraient la caille, pour rendre sa chair plus savoureuse ; ce qui se fait encore d'ailleurs, en Italie et en Chine.... Il n'y eut que Pline qui défendit de manger la caille, parce que l'oiseau, se nourissant d'hellébore. passait pour donner l'épilepsie ? La vérité est que, comme tout oiseau, la caille peut avaler de mauvaises graines mélangées à de bonnes, de l'ivraie par exemple Dans ce cas, sa chair peut déterminer des accidents. La caille figure au nombre des oiseaux, qui, mis à la broches ou bouillis, seront permis aux dyspeptiques, aux convalescents qui mangent de la viande. Toutefois, il convient qu'elle ne soit point trop grasse, auquel cas elle serait de digestion peu facile.

La *Perdrix*. longtemps inconnue en France, y fut importée vers le milieu du XVe siècle. On en compte plusieurs espèces, La *grise*, celles de nos pays tempérés, a une chair fort délicate, surtout celle du mâle. Elle doit être non pas faisandée, mais suffisamment mortifiée pour être bonne à manger. La perdrix *rouge*, du midi de la France, de de l'Europe et de l'Asie, serait encore meilleure que la précédente, sa chair serait des plus nutritives en automne; la poitrine en est le meilleur morceau. La perdrix *grecque* ou *bartavelle*, le *francolin*, la perdrix de *roche* sont également estimées. Dans l'Inde, au Malabar, il existe de grosses perdrix blanches, qu'il ne faut pourtant pas confondre avec le *lagopède* et l'*arbène*. En Sibérie, en Australie, il y tant de perdrix de toute sorte que c'est par centaine de mille qu'on les expédie en Angleterre, La chair des perdrix se corrompt très vite ; on les conservait jadis dans du charbon ou du blé, après les avoir vidées,

Les anciens l'interdisaient aux mélancoliques et aux constipés (??) On faisait de leur chair jadis encore un consommé, auquel on attribuait une grande valeur, dans l'alimentation des convalescents, des malades épuisés. La perdrix est encore un des rares gibiers (surtout s'il s'agit du perdreau), que l'on puisse, lorsqu'il est bien frais, bouilli, rôti, ou braisé, tolérer aux dyseptiques, qui supportent la viande, aux gastritique, aux neurasthéniques.

Le *Râle*, râle de terre, ou de genets, roi des cailles, est un oiseau de la grosseur d'une caille. Il se nourit de semences de genêts, ce qui donne à sa chair la saveur et la propriété de celle de la perdrix. Le râle *bécasse*, rynchée d'Afrique. a une chair non moins savoureuse qui, malheureusement, ne se conserve pas mieux, au contraire. Quant au *râle d'eau*, *corbeau d'eau*, *merle d'eau*, il ne vaut pas comme gibier les autres râles ; sa chair a toujours le goût du marécage.

Le *Faisan*, gallinacé gros comme un coq, transporté de Colchide en Grèce, répandu aujourd'hui presque partout, a une chair qui rappelle celle de la poule ; celle du mâle est la meilleure, la plus digestible. Comme celle de la perdrix. on prescrivait jadis ce gibier aux épuisés, aux convalescents. A vrai dire, c'est le faisandage qui lui donne sa valeur ; autrement le faisan ne vaudrait guère plus que la poule et la pintade. Or, le faisandage est dangereux. En diététique, c'est tout au plus si on peut essayer un peu de faisan mortifié à point, mais pas plus, Le faisan, comme la perdrix, d'ailleurs, contracterait le tænia sans qu'on sache au juste comment l'animal peut s'infecter. Une cuisson prolongée est donc toujours *utile*, encore bien qu'on assure que les tænias d'oiseaux ne soient jamais transmissibles à l'homme. Fait plus grave, le faisan a été parfois empoisonné par du blé arsenié, des baies de laurier cerise, et sa chair a pu, dans ce cas, empoisonner à son tour de nombreuses personnes. Comme on trouve facilement ces baies dans l'intestin de l'animal en le vidant, il faudrait s'abstenir de manger des animaux dont le tube digestif en contiendrait. Sur les marchés des ports japonais et coréens, l'hiver, le faisan est plus commun que la volaille de basse-cour, et ce qu'on mange de faisan au Japon est incalculable. Pourtant jamais je n'ai eu connaissance de cas d'empoisonnement.

Grive. — Est-il quelque chose de meilleur qu'une grive, à l'arrière saison, quand elle s'est engraissée de raisins, de baies de genévrier ? Les Romains savaient les nourrir à point, au moyens de pâtes faites de farine de millet, de figues et de lentisques. Hors du temps de leur passage, une grive ainsi engraissée, mets succulent entre tous, se vendait à 1 fr. 50 de notre monnaie.

L'*étournau* ou *sansonnet*, moins gros que le merle, était encore fort apprécié des anciens, Il est moins de nos jours. Sa chair est dure, un peu amère, parfois dangereuse, parce que l'animal vit non seulement de baies de fruits, de raisins, d'olives, de blé, de sarrasins, de millet, de cerises, mais aussi de plantes amères, de ciguë parfois de.... charognes. Au moins, convient-il de lui couper la tête sitôt tué, pour enlever à cette chair son amertume. Mieux vaut encore s'en abstenir complètement si le chasseur n'a pu les tuerjeunes, et en pays de montagne,

LE VOYAGEUR.

Le Musée de Digne

Il en est des villes comme des gens : les uns ont plus de chance que les autres, C'est ainsi que Digne, le petit chef lieu du département des Basses-Alpes, vient d'être gratifié d'un Musée, qui ferait l'ornement d'une grande cité. Local bien situé, trois vastes salles, collections intéressantes ; il y a de quoi offrir au visiteur la plus agréable surprise. Et tout ceci, c'est l'œuvre du peintre Etienne Martin.

On nous a bien dit qu'il y avait, avant le monument actuel, quelques objets d'art et des collections d'histoire naturelle réunis dans les couloirs et les chambres étroites, sans lumière, d'un vieux bâtiment qu'on appelait le Musée ; mais toute comparaison est impossible entre ce qui était il y a trois ou quatre ans et ce qui est aujourd'hui. L'arbuste est devenu avec une rapidité de féerie, un arbre superbe. Saluons avec un profond respect les ouvriers de la première heure, les fondateurs Paul Martin et Louis Daime ; applaudissons chaleureusement au magnifique effort et au plein succès de leur continuateur.

Que de choses intéressantes à voir ! Des tableaux par centaines, des statues, des bas-reliefs par douzaines. De quelle baguette magique faut-il que M. Etienne Martin soit possesseur pour avoir attiré en si peu de temps et à Digne, toutes ces richesses artistiques ? Chacune des statues est un œuvre originale et quelques-unes sont d'une valeur exceptionnelle : *Sous une bonne étoile*, de Daillon ; *Premier amour*. de Laurent Leclaire ; *Mercure*, d'Aldebert ; *Avril*, de Suchetot, et bien d'autres.

Parmi les tableaux, ne parlons pas de ceux de l'organisateur, c'est rigoureusement défendu ; nous n'avons obtenu la permission d'entrer à la condition d'être muet à leur sujet. voilà une gigantesque *Nature morte*, de Gabriel Thuner, qui est une brillante symphonie de fleurs, de légumes, de perdreaux, de canard et de.... fromage. c'est tout simplement magistral, et des Stengelin, des Victor Duppé, des Landelle, des Laugée, des Nozal. La vue des *Filles d'Armorique*, d'Alexis Vallon, vaut à elle seule une visite au Musée.

Pastels de Barret, de Mertens ; aquarelles d'Olivier de Pène, de Cabasson, de Casimir Raymond, d'Armand Cassagne, de Pauzat, de Maure.

Les peintres bas-alpins font eux-mêmes bonne figure parmi les artistes étrangers. Voici quelques aquarelles de Paul et de Victor Camoin. Voici toute une exposition de Paul Martin, depuis le simple croquis au crayon jusqu'à l'aquarelle éblouissante. Dans un même cadre, plusieurs pièces de Melchior Jaubert. Il est vrai que le Bal-Alpin est fortement mâtiné de Marseillais dans le premier et de Dauphinois dans le second. Henri Jaubert, lui est le bas alpin pur, clair et merveilleux, impressionniste comme nous les aimons, c'est-à dire aussi fidèle aux principes et hardi dans l'exécution.

© VILLE DE SISTERON

PROGRÈS HORTICOLES

L'Ensachage des Fruits

A quelle époque convient-il d'ensacher les raisins.

Le choix de l'époque à laquelle les raisins doivent être mis en sacs est d'une importance primordiale ; elle mérite l'attention toute spéciale de l'horticulteur.

S'il est vrai que l'ensachage hâte la maturité des raisins d'une quinzaine de jours, il serait mauvais de pousser activer d'avantage la maturité en posant les sacs de très bonne heure. Ce serait là une grave et préjudiciable erreur. L'ensachage trop prématuré serait à la fois dangereux et inutile : Dangereux parce que l'on risquerait de briser des bourgeons précieux, ménagés par la charpente de la treille ; de froisser ou de tordre des grappes trop fragiles, dont on gênerait la croissance dans une période essentiellement critique. Inutile, parce qu'il est difficile de prévoir, d'une façon absolue, quels sont les bourgeons qui seront conservés : on perdrait donc son temps en ensachant des grappes qu'il faudrait supprimer à l'ébourgeonnement. J'ai également constaté que l'on ne gagnait rien à enfermer des grappes trop petites, à peine développées : Elles s'anémient, s'atrophient, se vrillent au fond du sac, comme si elles cherchaient à en sortir vers la ligature, à l'image d'un serpent qui veut mordre les doigts qui lui enserrent la queue.

Il convient donc d'attendre l'ébourgonnement et de placer les premiers sacs que *huit à dix jours* avant la floraison ; c'est-à-dire du *dix au vingt mai*. A cette époque, les bourgeons sont solidement soudés à la charpente ; les grappes bien vertes, érigées, aileronnées, sont plus souples ; elles peuvent être maniées plus facilement et sans danger.

Certaines personnes se livrent à l'ensachage à deux autres époques différentes ; aussitôt le cisellement terminé, ou au commencement de la maturité. Dans le premier cas il faut, autant que possible, opérer par un temps couvert et faire usage de sacs ouverts. Au début de la maturité l'opération est très délicate. Il faut opérer avec beaucoup de soin et d'attention, afin de ne pas nuire à la finesse du coloris et conserver la *pruine* des baies.

En somme, l'ensachage pratiqué à ces deux époques — outre qu'il demande beaucoup plus de soins — ne donne pas d'aussi bons résultats que lorsqu'il est fait avant la floraison. Aussi je recommande très chaleureusement d'ensacher vers le 10 ou 20 mai.

Quels sacs doit on employer ?

Le choix du sac est capital.

Au lendemain des expériences de M. Opoix, et la publication des résultats bien probants obtenus par lui, une foule de fabricants se hâtèrent de *lancer* de nombreux modèles divers. Et, comme il est d'usage en toute réclame *consciencieuse*, ces modèles devaient procurer dans les cultures, indistinctement 50 0/0 d'économie et une augmentation de 100 0/0 dans le produit de la récolte. Mais, hélas ! — hélas pour les fabricants — il a fallu en rabattre ! Aujourd'hui les sacs employés se réduisent à deux types.

Le premier est fait en papier très mince, transparent, d'une teinte légèrement jaunâtre, et d'un aspect parcheminé ; on en aère l'intérieur au moyen de trois ouvertures d'environ un centimètre de largeur, pratiquées au ciseau et disposées sur le fond, une à chaque angle et l'autre au milieu.

Dans la pensée de ces inventeurs, ces ouvertures devraient suffire pour permettre l'accès de l'air et prévenir les brûlures. Malheureusement, il n'en est pas toujours ainsi. Assez souvent, il arrive que les raisins des treilles placées en plein midi sont grillées. L'usage de ces sacs doit disparaitre de ces expositions.

Dans le deuxième type, le fond du sac est ouvert sur toute sa longueur ; il forme ainsi un véritable manchon que l'on peut, suivant le besoin, laisser ouvert en cloche ou fermer au moyen d'attaches. Pour y donner la rigidité nécessaire, un mince fil de laiton est collé à l'intérieur, et tout autour, à 10 ou 12 centimètres du bord supérieur. Fixé sur le bord de l'ouverture inférieure qu'il contourne, un second fil de laiton, entouré de soie verte, permet d'ouvrir ou de fermer le sac avec la plus grande facilité : on ouvre ou on ferme cette prise d'air, suivant que le temps est humide et froid, la température chaude.

(à suivre)

Léon ANGLÈS,
Diplômé de l'Ecole Nationale d'Horticulture de Versailles.

Paris, 15 novembre 1909.

Cancans & Potins

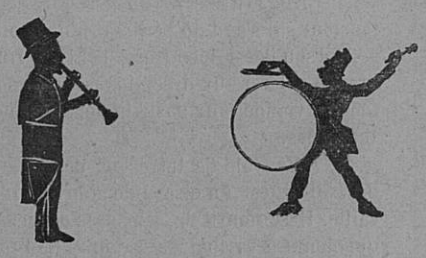
Ah ! si vous voulez.....

Le fait le plus saillant qui doive marquer la longue carrière des musiciens est sûrement la célébration en de grands apparats, de Sainte-Cécile,

vocable sous lequel ils se placent depuis les temps les plus reculés et que le pinceau de Titien a reproduit sous les traits d'une femme à la tête de vierge, levant les yeux et semblant chercher une inspiration divine pour faire vibrer les cordes de la lyre qu'elle tient delicatement dans ses doigts.

Le programme de cette solennité a toujours été composé avec un soin jaloux. Les principales lignes sont le réveil en fanfare et le St Cécilon, petit saint fêté seulement à Sisteron. Chacun sait ça.

Cette année, si le temps s'y prête, le réveil sera plus chic et plus grandiose que celui de l'année dernière puisque la presque totalité des membres de la musique y participeront. Mais pourquoi ce tintamare à grands



renforts de cuivres et de bois ? C'est qu'une marche aux airs mélodieux et significatifs sera jouée. Cette marche *Ah ! si vous voulez de l'amour...*, de création récente a été composée spécialement pour ce genre de sorties matinales (3 h.) dans le but de rappeler à leurs devoirs conjungaux les épouses les plus réfractaires et les maris trop coureurs, et combattre par des flots d'harmonie la recrudescence de la dépopulation. Sa venue n'a donc rien d'étonnant.

A la publication de fin d'année du mouvement de la population, au chapitre des naissances, tout le monde a pu constater quel grand écart il existait, en déficit, d'une année à l'autre et ce, au grand désespoir de l'officier de l'Etat-Civil qui était impuissant, malgré ses exhortations, a enrayer radicalement l'extinction de la race sisteronnaise. Ce brave des braves se lamentait sur cette triste situation et pleurait comme Marius (rien de notre directeur) sur les ruines de Carthage lorsque un vent bienfaisant lui apporta le gai refrain de cette marche régénératrice. *Euréka !* s'écriat-il, en se frappant le front, et vite il alla rendre visite au trésorier des "Touristes des Alpes" à qui prestement il glissa la pièce de cent sous afin de se procurer sans tarder le remède souverain pour la repopulation.

Les musiciens, du chef jusqu'à la batterie, ne se refusant jamais a rien surtout lorsqu'il s'agit de la repopulation, — question importante, s'il en fut, — joueront non pas une fois, deux fois, ni trois, mais tant qu'on le voudra *Ah! si vous voulez de l'amour*, si impatiemment attendu et dont les effets régénérateurs seront constatés au cours de l'année qui va venir et cette fois, peut-être, le brave des braves sera content. Nous l'espérons pour lui.

Après cette mirifique aubade, vient la partie la plus sérieuse du programme, que nous laisserons pour le moment, pour parler du St-Cécilon qui a sa fête fixé au lendemain lundi. A 1 heure de l'après-midi, les mêmes réveillonneurs attaqueront vigoureusement l'allégro *Vers le Bastidon* et feront le tour de ville ; ils exécuteront un concert composé de morceaux les plus en vogue, parmi lesquels nous relevons la valse à grand effet *Bannettes et Saucisses* et la polka du *Mistigri*. Gageons, que ces mécréants de musiciens seront plus exacts à ce programme qu'à certaines répétitions. Ils sont de cette force.

SUIRAM.

Chronique Locale

SISTERON

Elections. — Dans notre numéro du 21 août dernier nous annoncions le retour parmi nous de M. Yves Guyot, ancien ministre. En effet l'éminent homme d'Etat est dans notre ville depuis jeudi et se propose d'y demeurer quelques temps encore afin de prendre contact avec les électeurs de l'arrondissement.

M. Yves Guyot qui est bien candidat aux elections de 1910 est descendu à l'hôtel Nègre où il a reçu la visite d'un grand nombre de partisans venus de tous les points de l'arrondissement lui témoigner la joie que leur cause sa décision.

Collège. — M. Benjamin Lewtow, professeur de lettres et d'anglais au Collège de Sisteron a été nommé, sur sa demande, et au même titre, professeur au Collège de Bruyères (Vosges).

Consciencieux et affable, M. Lewtow laisse le meilleur souvenir aussi bien parmi ses élèves et ses collègues que parmi tous ceux qui ont été en relations avec lui.

Musique. — Demain dimanche à l'occasion de Ste-Cécile, à 1 h 1/2 de l'après-midi la musique se fera entendre sur la place de la Mairie avec le programme suivant :

Joyeux Moulin, allégro, . . X.
Marie-Louise. ouverture, . . Meurer.
Si j'étais Roi, fantaisie, . . Adam.
El Guadalquivir, valse. . . Maquet.
Gentil Page, menuet. . . . Fournier.
Ah ! Si vous voulez... marche. July.

Le soir à 7 h. banquet, bal à 10 heures,

Le soleil ne faisant grâce que de quelques instants de sa bonne chaleur, MM. les musiciens sont priés d'êtres exacts à l'heure fixée. Le tour de ville se fera.

Accidents. — Dans la nuit de jeudi à vendredi, Mme et M. Léon Louis et leur famille, négociant en bois au quartier de St-Jaume ont été victimes d'un commencement d'asphyxie produit par les émanations de l'acide carbonique que laissaient filtrer les tuyaux du poêle.

Mme Louis ayant pu se lever la première aéra immédiatement l'appartement et appela du secours afin de donner des soins à son mari qui paraissait le plus atteint. A 1 heure ou nous écrivons les malades vont mieux et bientôt il ne restera plus qu'un mauvais souvenir de ce triste réveil.

* * *

Le conducteur d'omnibus Louis Roman se levant hier matin peut être un peu trop à la précipité et encore endormi, ouvrit brusquement les volets et tomba dans la rue de la hauteur du 2e étage de son domicile de la rue droite. Relevé par ses voisins Roman fut immédiatement transporté chez lui et se plaignit de fortes douleurs intercostales et d'une douleur vers la région de la vessie.

Le docteur Tron appelé a visiter le malade, le fit transporté à l'hôpital de Digne afin d'y subir une opération Chirurgicale.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à ce brave homme.

Echos du Palais. — A l'audience du 16 novembre, les condamnations suivantes ont été prononcées :

Courus Géo Stéphane, 18 ans, terrassier, sans domicile fixe, condamné à 25 francs d'amende, pour infraction à la police des chemins de fer.

Borrèly Louis, 19 ans, cultivateur à Sigoyer, condamné à 16 francs d'amende, pour colportage de gibier prohibé.

Massot Félicien, 45 ans, cultivateur à la Motte, condamné à 30 fr. d'amende, pour délit de chasse sans permis,

Mayol Emille, 26 ans, cultivateur à Claret, comdamné à 30 fr. d'amende, pour délit de chasse sans permis.

Martel Victor, cafetier à Turriers, condamné à 5 francs d'amende, pour violences.

Le temps probable. — Du 22 au 28 novembre. — Le temps continue à se refroidir lentement le 22 et jusqu'au matin du 23, puis il s'adoucit un peu, ce qui rend probable du 23 au 26 des vents et pluies ou neiges (suivant la position des endroits) puis après s'être refroidi assez fortement le 27 et dans la nuit du 27 au 28, il se réchauffe un péu en ramenant des vents et pluies ou neiges le 28 Novembre.

Albert Berthot.
Aubigny (Cher) le 16 novembre 1909.

Reproduction interdite.

ETAT-CIVIL

du 12 au 20 novvembre 1909

NAISSANCES

MARIAGE

Néant.

DÉCÈS

Tourrès Benoit Anthelme, taillandier, âgé de 72 ans.
Martel Marie, âgée de 28 ans, hospice.
Colomb François Victor, ébéniste, âgé de 78 ans.

AVIS DE DÉCÈS

Madame Veuve VICTOR COLOMB et les familles COLOMB, ROUBAUD et TERRIER, ont l'honneur de faire part à leurs amis et connaissances de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur VICTOR COLOMB

décédé à Sisteron, le 13 Novembre 1909.

Le présent avis tiendra lieu de lettre de faire part.

Représentants Huiles et savons demandés par Maison de Confiance, fortes Remises. Ecrire à Charles LAUGIER, Salon (B.-du-R.)

AVIS AU PUBLIC

MM. IMBERT Louis et ROMAN Fernand de Sisteron ont l'avantage de porter à la connaissances des commerçants qu'ils ont créé un service de camionnage. Un matériel complet leur permet d'assurer avec célérité et précautions tous les services d'aménagements et de transports de quelle nature qu'ils soient, qu'on voudra bien leur confier, soit pour la ville et la banlieu. A cette exploitation de charroi ils annexent un grand dépôt de charbons de toutes qualités livrable sur demande

MM. Imbert et Roman remercient d'avance tous ceux qui voudront bien les honorer de leur confiance et les encourager dans cette entreprise.

© VILLE DE SISTERON

La Natalité Française

Sous ce titre, nous avons publié un article dans lequel nous annoncions que cette société apportait un remède au fléau de la dépopulation.

Ce remède consiste à favoriser les mariages et à développer la natalité en France en allégeant les charges occasionnées par la naissance des enfants.

Tout Français ou (Française) célibrtaire ou marié, a intérêt à s'assurer à la Natalité Française.

Il suffit pour participer aux avantages qu'offre cette Société, de verser une cotisation variant suivant l'âge de l'adhérent.

On reçoit en échange : 1° un capital fixé d'avance, le jour du mariage ; 2° un autre capital fixé d'avance, autant de fois qu'on a d'enfants, pendant 10 ans après le mariage.

Pour répandre ses bienfaits et réaliser son objet, la Natalité Française fait appel à tous ceux que préocupe la gravité du mal à combattre. La Société, dont le siège est à Paris, 55, boulevard Haussemann, désire être représentée dans tous les cantons de France, par un agent qu'elle choisira parmi les plus méritants, qui pourra tout en collaborant au relèvement de son pays, se faire une situation à tous égards enviable.

LA HERNIE

La Méthode MARIE Frère délivre les blessés de la torture du bandage

Pourquoi souffrir toute son existence sous la pression intolérable des bandages ordinaires, pires que le mal qu'ils prétendent soulager ?

Il y a pour tous les hernieux *une nécessité vitale* à s'assurer, dès le début, le concours d'un appareil vraiment perfectionné, *appliqué avec toute la compétence nécessaire* et dont l'efficacité curative hautement reconnue ne laisse place à aucun mécompte.

De telles garanties, *Seul le nouvel Appareil MARIE Frères* les offres à tous les blessés sans distinction d'âge ni de profession, *et quelle que soi l'ancienneté de la tumeur.*

Aussi s'explique-ton le succès universel de la méthode MARIE Frères Le nombre est grand des blessés habitant notre région qui, à chacun de ses passages tiennent à recourir à la profonde expérience de l'éminent spécialiste de Paris qui en fait lui-même l'application et c'est pourquoi nous sommes heureux de pouvoir annoncer à nos lecteurs qui souffrent sa prochaine arrivée parmi nous en leur conseillant très vivement d'aller lui soumettre leur cas et de s'inspirer des conseils de sa haute expérience professionnelle.

Il recevra de 9 h. à 5 h. (essais et renseignements gratuits) à :

DIGNE, Dimanche 21 Novembre, Hôtel BOYER-MISTRE.

SISTERON, *Samedi 27 Novembre,* **Hôtel Nègre.**

Cette merveilleuse découverte est décrite dans un bel ouvrage de 150 pages et 200 gravures : les **Nouvelles Etudes sur la Hernie** que MM. MARIE Frères, 108, rue de Rivoli, Paris, envoient gratuitement sur demande.

Comment choisir

Faire un choix utile entre tous les remèdes vantés, dans les affections des bronches et des poumons, n'est pas facile. Qué de nos lecteurs nous permettent donc de lenr indiquer la Poudre LouisLegras, qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. C'est le seul remède connu qui calme instantanément les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'oppression, de toux de vieilles bronchites et guérit progressivement. Une boite est expédiée contre mandat de 2 fr. 10, adressé à Louis Legras, 139, Bd Magenta, à Paris.

Auzat (Ariège), 4 oct. 08. Pour guérir les douleurs d'estomac et de ventre, j'ai employé les Pilules Suisses qui m'ont fait le plus graud bien. Bertrand (Sig. lég.).

SAVON du CONGO Blancheur du Teint VICTOR VAISSIER

A louer présentement

VASTE LOCAL

servant de restaurant et pouvant servir à tout autre genre de commerce

Pour renseignements s'adresser à Mme Vve **Chastillon**, *rue Droite, Sisteron.*

A VENDRE Cheval et charrette anglaise tout attelé ou séparément. S'adresser au bureau du journal.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté. — Egalité. — Fraternité.

VILLE DE SISTERON

ADJUDICATIONS publiques d'Affermage et de Travaux communaux

1° Balayage des rues et places

Le **dimanche 12 décembre** mil-neuf-cent-neuf à **2** heures du soir dans une salle de la mairie, sous la présidence du Maire, assisté de deux conseillers municipaux, du Receveur municipal et de l'architecte, il sera procédé à l'adjudication du

Balayage des rues et places pour les années 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, au rabais, à la chandelle.

Mise à prix : **1500** francs.

Cautionnement : 200 francs

Nul ne sera admis à soumissionner s'il n'est de bonne vie et mœurs, de nationalité française, de capacité et solvabilité reconnues.

Le cahier des charges, clauses et conditions de l'adjudication est déposé au secrétariat de la mairie ou les intéressés pourront en prendre connaissance,

2° Mise en ferme des Droits de place aux foires et marchés

Le **dimanche 12 décembre** mil-neuf-cent-neuf à **3** heures du soir dans une salle de la mairie de Sisteron, il sera procédé par le Maire à l'adjudication au plus offrant et dernier enchérisseur à titre de bail à ferme :

des Droits de place aux foires et marchés pour les années 1910, 1911, 1912.

La mise à prix est fixée à **2200** fr.

On pourra prendre connaissance au secrétariat de la mairie du cahier des charges et de toutes les pièces concernant l'adjudication ci-desus.

Sisteron le 10 novembre 1909.

Le Maire,
HENRI GASQUET.

Chemins de fer Paris-Lyon-Méditerrannée

LA COTE D'AZUR L'ESTÉREL

Billets d'aller et retour collectifs, à prix réduits. *2e et 3e classes, valables jusqu'au 15 mai* 1910, délivrés, jusqu'au 15 novembre, aux familles d'au moins trois personnes par les gares P.L.M. pour :

Stations Hivernales

Cassis et toutes les gares P.L.M. au-delà (Nice, Cannes, Menton, Hyères, Grasse. etc.)

Stations Hivernales du Sud de la France. San-Salvadour, Le Lavandou, Cavalaire, St-Tropez. etc....

Minimum de parcours simple : 400 kilomètres. (Le coupon d'aller de ces billets ne peut être utilise que j'usqu'au 15 novembre 1909). Arrêts facultatifs.

Demander les billets 4 jours à l'avance à la gare de départ

A louer présentement

JOLIE CAMPAGNE D'AGREMENT

à 2 kilomètres de la ville
avec environ 2 hectares de pré

S'adresser au bureau du Journal.

UN MONSIEUR offre gratuitement de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangéaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac, de la vessie, de rhumatismes, un moyen infaillible de se guérir promptement ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cet offre, dont on appréciera le but humanitaire, est la conséquence d'un vœu.

Ecrire par lettre ou carte postale à M. *Vincent*, 8, Place Victor Hugo, à Grenoble qui répondra gratis et franco par courrier et renvera les indications demandées.

GUERISON DES HERNIES

MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS
BANDAGES SANS RESSORTS,

Jadis, il y avait à Rome, devant chaque maison, gravés dans la pierre, ces deux mots: *Cave canem.* (Prends garde au chien). De nos jours chaque malade atteint de hernies devrait graver devant sa maison pour sa gouverne ces deux mots : « Eviter l'étranglement ».

L'étranglement est en effet un grand danger auquel est exposé journellement le hernieux qui n'a pas la sagesse de se munir d'un bon appareil maintenant sa hernie réduite. Cette complication redoutable entraine la mort à bref délai,

Malades ! vous ne pourrez conjurer votre mal appelé « *Hernie* », que le jour où vous serez muni du merveilleux appareil inventé par M. GLASER, l'éminent spécialiste de Paris. Cet appareil hors concours a obtenu les plus hautes distinctions et une mention honorable de M. le Ministre.

Souple et imperméable, léger (ne pesant que 150 grammes), mais puissant, il permet les travaux les plus durs, il peut se porter jour et nuit sans gêne, et par sa pression douce et constante, il guérit les hernies en peu de temps.

Nous prions nos lecteurs de ne pas confondre M. GLASER qui a consacré 30 années de son existences à étudier cette spécialité avec des prétendus guérisseurs, n'ayant ni connaissances scientifiques ni appareils sérieux à offrir au public.

Malades rejetez vos bandages qui laissent échapper votre hernie et n'accordez votre confiance qu'à M. GLASER, vous pouvez compter sur son inaltérable dévouement. Son expérience pratique de 30 années est votre salut.

Au nom du danger que vous courrez et du bien être que vous obtiendrez nous vous engageons à venir voir et essayer cet ingénieux appareil à :

Manosque, le 27, novembre, Hôtel Pascal,
Forcalquier, le 28, Hôtel Valenty.
Sisteron, le 29 Hôtel des Acacias.
Digne, le 30, Hôtel Boyer-Mistre,

La brochure traitant de la hernie et contenant des preuves de guérisons, conseils pour soins, sera envoyée à toute personne qui en fera la demande à M. ***GLASER*** à Courbevoie (Seine). boulevard St-Denis. — Prix 0, 30 centimes.

Vient de Paraître

ALMANACH HACHETTE

1 f, 50 pour 1910 *1 fr. 50*

Le Livre que chacun
DOIT AVOIR
SUR SA TABLE
Parce qu'il condence
TOUS LES
RENSEIGNEMENTS INDISPENSABLES
à la vie de chaque jour

9 GRANDS CONCOURS
74 PLACES DE FAVEUR
— (*Théâtres et Cinémas*) —
POUR 57 VILLES

La Vie Heureuse

Le voyage du Duc des Abruzres à l'Himalaya, les exploits accomplis par les femmes aéronautes depuis Montgolfier, les œuvres charitables de S. M. la reine de Roumanie, un intéressant article sur le rôle des femmes de ministres, une page amusante sur l'aéroplane dans la nature et dans la mode, l'œuvre littéraire de Mme Jean Dornis le voyage de Mme la Duchesse de Rohan en Transcaucasie, le médaillon de Mrs Grant Richards, française par sa mère, et créatrice de la première revue féministe anglaise une belle page de Loti sur l'âme des Bêtes, les belles époques de la draperie dans l'ajustement féminin, un pittoresque exposé de la question du Pôle, une analyse littéraire des premières représentations du mois et de livres récemment parus : c'est toute la vie des Lettres, des arts, des livres, du monde, de la charité, des sports en France et à l'Etranger, dans toute sa captivante actualité que fixe par le texte et par l'image le numéro d'octobre de la *Vie Heureuse.* Tous ceux qui ont des enfants, qui aiment les enfants, tous ceux qui les connaissent et savent parler d'eux prennent part « au Concours de mots d'enfants » ouvert par la *Vie Heureuse*, et doté de quinze mille francs de prix, dont le numéro indique les conditions.

Départements, 7 fr.; Etranger, 9 fr.; le numéro, 50 centimes. — *Conseil des Femmes :* Paris et Départements, 4 fr.50 ; Etranger, 5 fr. 50 ; le numéro, 30 centimes.

Bulletin Financier

La diminution du taux de l'escompte privé sur les diverses places étrangères, impressionne favorablement notre marché.

Le 3 0/0 se négocie aux environs de 99.15

Les fonds d'Etats étrangers sont en progrès. le Russe 5 o/o cote 102.65 ; Le Serbe 4 o/o. est à 85.20 ; le Turc à 93.62. Extérieure espagnole à 96 12.

Etablissements de crédit actifs. Comptoir d'escompte 779. ; Société Générale 700.

Banque Franco-Américaine ferme à 489.

Chemins espagnols inchangés.

En Banque, les valeurs sud-africaines sont faibles.

Minas Pedrazzini à 98.

Mines de houille et de fer Russie Méridionale 128.50.

Obligations 5 o/o Energie Industrielle 482.

NOVEL.
42, rue Nôtre-Dame des-Victoires.

Sang Bu

L'anagramme est facile à trouver, mais au contraire de beaucoup d'exemples de ces transpositions, le sens dans les deux cas reste le même. Sang bu, = Bussang — où gît la célèbre eau minérale providence des anémiques, des convalescents. L'eau Bussang = Sang Bu. — car elle infuse à tous ceux qui la boivent un sang nouveau qui donne aux jeunes et aux vieux force, vigueur, santé et belles couleurs. Par son merveilleux dosage, cette eau ferrée renferme comme principes actifs en fer et en manganèse une quantité egale à celle qui entre dans la composition d'un sang pur et riche.

CHOCOLAT MENIER
Refuser les Imitations.

Veillez sur votre Santé!
Ayez toujours
un Flacon
d'Alcool de Menthe
de
Ricqlès
CONTRE :
Maux de Tête
de Cœur, d'Estomac. C'est aussi le Dentifrice le plus économique.
Son usage quotidien préserve de la
Grippe et des Épidémies.
REFUSER LES IMITATIONS

L'Imprimeur-Gérant : Pascal LIEUTIER

LES POÊLES GODIN
SONT LES MEILLEURS
ET LES MOINS CHERS
COLIN ET Cie A GUISE (AISNE)
Chez tous les Quincailliers, Poêliers, Fumistes, etc

© VILLE DE SISTERON

ASTHME ET CATARRHE

Guéris par les CIGARETTES ou la POUDRE **ESPIC**

OPPRESSIONS, TOUX, RHUMES, NEVRALGIES

LE FUMIGATEUR PECTORAL ESPIC

est le plus efficace de tous les remèdes pour combattre les *Maladies des Voies respiratoires.*

LES HOPITAUX FRANÇAIS

Vient de paraître :

L'AGENDA GALLIA

:: :: PRATIQUE :: ::
ÉLÉGANT :: SOLIDE.

Le Mieux Documenté

Son Format : 35×15, reliure toile verte
Son nombre de Pages : 400 (Une par Jour)
Ses Renseignements : l'A.B.C. des Affaires
Sa Prime : Une Carte des Chemins de Fer

PRIX : 2 FR. 75

Chez tous les Libraires

HACHETTE & Cie, ÉDITEURS

En vente à l'imprimerie Pascal LIEUTIER à Sisteron

TOURCOING 1906 Exposition de la Laine et du Tissu

Gardez-Vous
des Bohémiens et des Chemineaux
leurs signes secrets et trucs dévoilés par

LA VIE À LA CAMPAGNE

Dans son Merveilleux Numéro Spécial

LA CHASSE EN 1909

25 Articles des 1ers spécialistes cynégétiques.
Couverture et 2 hors-texte en couleurs,
d'Admirables tableaux de Chasse
— 100 dessins et photographies —

En vente partout et chez Hachette et Cie

SPÉCIMEN d'un Numéro antérieur 0 fr. 25

GUÉRISSEZ LES MALADIES
surtout **PRÉVENEZ-LES** chez
l'**homme** et les **animaux** en lisant le
Journal de la Santé
organe de la Liberté de la Médecine, hebdomadaire.
Supplément mensuel pour les *maladies intimes.*
Directeur : Dr MADEUF, auteur de la *Santé pour tous,* du guide du mal de mer, etc.
Spéc. gratis, 5, Fs St-Jacques, Paris (14e). Nombreuses illustrations. **L'abonnement de 6 fr. est remboursé dix fois** par primes, consultations gratuites, réductions sur eaux minérales, stations d'été, hôtels, livres, appareils, médicaments, maisons de santé, etc.

SISTERON, Kiosque du Jardin public.
AIX : chez M. MARTINET, Cours Mirabeau.
MARSEILLE : chez M. Emile Croze, kiosque 5, en face l'Alcazar Cours Belzunce.
TOULON : chez M. Cassarini Mle journaux, Place d'Armes.

CULTURE SPÉCIALE DE PLANTS DE VIGNE RACINES

1e prix au Concours départemental de Propriétés. 1905.

Casimir Magnan

2e prix au Concours départemental d'encouragement à l'agriculture (*prix Meynet*).

Chevalier du Mérite Agricole

Horticulteur à SISTERON, *Campagne Le Gand* « B-A »

Créations de Parcs et Jardins Fruitiers
Terrassements et Plantations en tous genres

VIGNE
Producteur direct,
Alicanthe ruspéstris terras n° 20
Othelot,
Seibeil Nos 1, 176, 128, 1020,
Jacquez à gros grains,
Herbemont

VIGNE
Porte greffe,
Qiparia gloire de Montpelier,
Ruspestris du Lot,
Solonis Robusto,
Ruspestris riparia, 3308, 3309. 101, 14
Solonis ruspestris. 1616,
Berlandièri riparia, 34

PLANTS GREFFES POUR RAISINS DE TABLE ET CUVE

ARBRES FRUITIERS EN TOUS GENRES
CONIFÈRES, ARBUSTES et PLANTES Vertes assortis

L'Etablissement fait des plantations avec garantie de la reprise des Arbres, soit pour allées, terrasses et autres.

Paul Fauchey
COMPOSITEUR,
un de nos maîtres les plus estimés,
est l'auteur de
Un Peu,
Beaucoup,
Passionnément,
Valse créée avec un éclatant succès par GERMAINE GALLOIS, au Théâtre des Variétés, dans la *Revue du Centenaire*
de la Valse Très Aimée
et de la Chanson Brésilienne,
les deux belles créations de la Princesse ESTELLE DE BROGLIE chantées par la Princesse dans toutes les grandes villes de l'Europe.

On lui doit aussi :

Canzonetta Napolitana, Sérénade à l'amour,
Gaity-March, Romance,
Pretty-Girl, *marche.* Mélodrame
Lydie-Gavotte. Pastorale,
Feu Follet, *air de ballet.*

Les Œuvres de **Paul Fauchey**, éditées par la **Maison A. ZOOK, 29, Rue Bleue, à PARIS,** sont en vente chez l'Editeur, dans toutes les Maisons d'éditions musicales et chez tous les Marchands de musique de Paris et de la Province.

Le Catalogue de la maison ZOOK, qui comprend nombre d'œuvres de compositeurs en vogue, est envoyé sur demande.

BUSSANG guérit L'ANÉMIE

HACHETTE & Cie
79, Bd Saint-Germain
Paris

PARAÎT LE 5 ET LE 20 DE CHAQUE MOIS

Jardins & Basses-Cours

3 Fr. PAR AN

LE NUMÉRO : 15 CENTIMES.

ABONNEMENT REMBOURSÉ PAR UNE SUPERBE PRIME.

BON POUR UN ABONNEMENT D'ESSAI DE 3 MOIS

à *Jardins & Basses-Cours*

Au prix exceptionnel de 1 fr. (Etranger, 1 fr. 25)

Adresser ce Coupon avec le montant, à MM. HACHETTE et Cie, 79, Bd St-Germain, Paris

Imprimerie Administrative & Commerciale

Pascal LIEUTIER, successeur de A. TURIN

21, Place de la Mairie — SISTERON — Basses-Alpes

Impressions Commerciales et Administratives

TÊTES DE LETTRES — FACTURES — ENVELOPPES — MÉMORANDUMS

Labeurs - Circulaires - Carnets à Souches - Étiquettes

LETTRES DE MARIAGE, DE NAISSANCE ET DE DÉCÈS
CERTIFICATS DE VIE — MANDATS DE PAYEMENTS — CONVOCATIONS

CARTES D'ADRESSE — CARTES DE VISITE

Prix courants. — Affiches de tous formats

Fournitures Scolaires et de Bureaux

ENCRES DES MEILLEURES MARQUES

REGISTRES, COPIES DE LETTRES
TIMBRES EN CAOUTCHOUC

SOUS-MAINS ET SERVIETTES

Cahiers Écoliers - Crayons - Gommes - Encre à copier

Legérant, Vu pour la légalisation de la signature ci contre Le Maire,

© VILLE DE SISTERON